

## Einen Klassiker (neu) entdecken – Albert Cohens »Die Schöne des Herrn«



© Janna-Marie Schwanemann

Eine Lesereise im südfranzösischen Chateau d'Orion mit Prof. Dr. Rainer Moritz zu Albert Cohens monumentalem Roman »Die Schöne des Herrn«.

Man meint sie alle zu kennen, die Klassiker der literarischen Moderne des 20. Jahrhunderts. James Joyce, Thomas Mann, Marcel Proust, Virginia Woolf oder Robert Musil – mit ihren Werken (oder zumindest ihren Namen) sind die meisten Literaturinteressierten vertraut. Doch dann gibt es Bücher, die bis heute zu den Geheimtipps zählen, die darauf warten, von den Leserinnen und Lesern entdeckt zu werden. Dazu gehört fraglos Albert Cohens 1968 erschienener Roman »Die Schöne des Herrn«, ein Werk, von denen eine »Kultur in einem Jahrhundert allenfalls ein Dutzend hervorbringt« (François Nourissier). Der französischsprachige Schweizer Schriftsteller Cohen, 1895 auf Korfu geboren, 1981 in Genf gestorben, legt in seinem »Jahrhundertroman« (Michael Kleeberg) einen sprachmächtigen, in all seinen Facetten kaum zu erfassenden Kosmos vor, über den Elke Heidenreich 2012 urteilte: »Wenn ich jetzt sagen müsste, welches das schönste Buch ist, was ich in meinem Leben gelesen habe, wäre es dieses.« Freuen Sie sich auf anregende Gespräche über ein außergewöhnliches Buch.

**Termin:** 14.7.2024

**Dauer:** 7 Tage

**Preis:** ab 1.880 €

## Höhepunkte der Reise

- Literarischer Austausch in kleiner Runde
- Geist und Genuss in herrlicher Umgebung
- Kulinarischer Genuss im Südwesten Frankreichs

## Ihre Reiseleitung

### Prof. Dr. Rainer Moritz

studierte Germanistik, Philosophie und Romanistik. Seit 2005 leitet er das Literaturhaus Hamburg. Er ist Vize-Präsident der Marcel Proust Gesellschaft, schreibt Literaturkritiken unter anderem für die »Neue Zürcher Zeitung«, den MDR und den Deutschlandfunk, übersetzt (zum Beispiel Françoise Sagan und Georges Simenon) und veröffentlichte zahlreiche Bücher – darunter zuletzt »Unbekannte Seiten. Kuriose Literaturgeschichte(n)«, den Roman »Das Schloss der Erinnerungen« und »Das Buch zum Buch. Ein Blick hinter die Kulissen«



## Ihr Reiseverlauf



### **1. Tag: Unter einem guten Stern**

Sie werden um 19.30 Uhr im Château d'Orion empfangen und treffen auf Rainer Moritz. Nach einem Aperitif lernen Sie die anderen Mitreisenden kennen und essen gemeinsam zu Abend.

### **2. Tag: Wer war Albert Cohen?**

Schon als Kind kam der auf Korfu geborene Cohen nach Marseille. Er studierte Jura, arbeitete in verschiedenen Funktionen im diplomatischen Dienst, zuletzt von 1947 bis 1954 als Direktor des Dienstes für den juristischen und diplomatischen Schutz der Flüchtlinge bei der UNO. Weitere Angebote, als Diplomat zu wirken, lehnte er ab, um sich ganz der Literatur zu widmen.

Ihre Einstiegslektüre für diesen Tag: Albert Cohens »Das Buch meiner Mutter«.

### **3. Tag »Die Schöne des Herrn« – ein Liebesroman**

Kennt man nicht alle Nuancen, die die Literatur aufzubieten vermag, wenn es um die Liebe geht? Ja, wenn man gelesen hat, wie der Jude Solal, Untergeneralsekretär beim Genfer Völkerbund, sich anschickt, die verheiratete Ariane Deume mit allen Mitteln der Kunst zu verführen. Eine einmalige Liebesgeschichte beginnt, eine glühende Leidenschaft, ein Kampf bis aufs Messer ...

### **4. Tag: Ausflug**

Zeit für einen Ausflug in die Umgebung und für Lektürestunden, die auch nicht-französischer Literatur gelten dürfen.

### **5. Tag: »Die Schöne des Herrn« – ein Gesellschaftsroman**

Wie eine Behörde – in diesem Fall der Völkerbund – arbeitet? Selten wurde das genüsslicher und komischer seziert als auf diesen rund 900 Seiten. Und gleichzeitig gewinnt der Roman, der in den 1930er Jahren spielt, einen elementaren Ernst, als der Antisemitismus immer stärker wird und sich kein tragfähiger Widerstand bildet. – Am Abend haben Sie die Möglichkeit, Glenio Bonders Verfilmung »Belle du Seigneur« (2012) zu sehen.

### **6. Tag: »Die Schöne des Herrn« – ein stilistisches Meisterwerk**

Cohens Roman zu übersetzen, ist eine Herkules-Aufgabe. Denn wie kaum ein Zweiter zieht dieser Autor alle stilistischen Register, schweift ab, baut einmalige Sätze und weiß über die Eifersucht genauso pointiert zu schreiben wie über Paternoster oder Wasserspülungen. »Ich kenne keinen größeren Sprachzauberer als ihn« – so Cohens nachgeborener Kollege Michael Kleeberg.

### **7. Tag: Abreise**

Nach dem Frühstück individuelle Heimreise.

## Textgrundlage

Albert Cohen: »Die Schöne des Herrn«. Aus dem Französischen von Helmut Kossodo und Michael von Killisch-Horn. Klett-Cotta, 2012.

## Ihre Unterkunft

Château d'Orion \*\*\*\*, Orion (6 Nächte)

An dem wunderschönen Ort namens Orion, entstand im 17. Jahrhundert das Château d'Orion und wurde im 18. und 19. Jahrhundert erweitert und ergänzt. Das Schloss und die angrenzende Kirche bilden bis heute den Kern des kleinen Dorfes mit den ursprünglich etwa 6 bäuerlichen Gebäuden. Château d'Orion ist nicht nur ein Gästehaus, sondern vor allem ein Kultur- und Begegnungszentrum auf Basis der deutsch-französischen Freundschaft. Mit viel Hingabe und Liebe zum Detail wurden die Gästezimmer von Château d'Orion renoviert. Der individuelle Charakter in jedem Raum lädt dazu ein, Geschichten zu entdecken, die den Geist des Hauses mitgeprägt haben. Die stilvoll, mit antiken Möbeln eingerichteten Räume verbinden modernen Komfort mit dem Charme der vergangenen Zeit. Jedes Zimmer ist mit einem eigenen Badezimmer ausgestattet.

## Programminweise

Diese Reise findet in Zusammenarbeit mit Château d'Orion statt.

## Generelle Hinweise

Wir bitten zu beachten, dass im Rahmen der inkludierten Mahlzeiten die Getränke in Eigenleistung auszuwählen und zu bezahlen sind (wenn nicht anders ausgeschrieben). In diesem Zusammenhang auch ein Hinweis zu den Trinkgeldern: Trinkgelder für Fahrer, lokale Führer und Hotel- bzw. Restaurantpersonal oder Ihre Reiseleiter sollen in jedem Fall ein Ausdruck der Zufriedenheit sein und werden von den Empfängern als persönliche Anerkennung für die erbrachte Leistung gewertet. Bitte berücksichtigen Sie dies für Ihre Reisekasse.

Diese Reise ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität grundsätzlich nicht geeignet. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie gern telefonisch bei uns.

Stornierungsbedingungen laut AGB des Veranstalters.

Eine Kreditkartenzahlung per VISA oder Mastercard ist möglich. Weitere Informationen erhalten Sie von unserem ZEIT REISEN Kundenservice.

Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß für sämtliche Fahrten mit Bahn, Bus, Flugzeug und Schiff sowie das Landprogramm wird für Sie kompensiert!

### Termin und Preise

Für die Buchung dieser Reise erhalten Sie pro gebuchter Person **19 Bonuspunkte**. Weitere Informationen zu unserem Bonusprogramm finden Sie unter [www.zeitreisen.zeit.de/bonus](http://www.zeitreisen.zeit.de/bonus)

Beginn	Ende	Anzahl Teilnehmer	Preis	EZ-Zuschlag
14.07.2024	20.07.2024	Min. 8, Max. 16	1.880 €	210 €

Preise pro Person

### Enthaltene Leistungen

- Sechs Übernachtungen im traditionsreichen Château d'Orion
- Vollpension aus köstlicher regionaler Küche
- Geführter Ausflug in die Region
- Pausengetränke und Obst zu jeder Zeit
- Qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung
- Ein DuMont-Reiseführer pro Buchung
- Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß für sämtliche Fahrten mit Bahn, Bus, Flugzeug und Schiff sowie das Landprogramm wird für Sie kompensiert!

### Nicht enthaltene Leistungen

- An- und Abreise nach/von Orion  
Gern unterbreiten wir Ihnen ein Flugangebot.
- Nicht genannte Mahlzeiten und Getränke
- Alkoholische Getränke
- Trinkgelder
- Reiserücktrittskosten- und weitere Versicherungen bietet Ihnen gerne unser Partner, die HanseMerkur

## Anreiseempfehlung

### Anreise mit dem Flugzeug | Zug:

Das Chateau d' Orion bietet einen Shuttleservice von Orthez (Zug/TGV), Pau und Biarritz (Flug) an. Der Preis beträgt pro Transport für 1-4 Personen ca. 40/100/130 € hin- und zurück - bitte setzen Sie sich bei Bedarf direkt mit dem Château in Verbindung. Es wird dort auch Deutsch gesprochen.

### Anreise mit dem Auto:

In Ihr Navigationsgerät geben Sie bitte ein:

Chateau d'Orion  
Route de Lasbordes 8a  
64390 Orion  
FRANKREICH

Das Hotel bietet Parkmöglichkeiten an. Bitte erkundigen Sie sich über Verfügbarkeit und Preise persönlich beim Hotel unter (0033) 559 650 774 oder [info@chateau-orion.com](mailto:info@chateau-orion.com). Danke!

## Veranstalterpartner

ZEIT REISEN in Zusammenarbeit mit Château d'Orion.

Weitere Denkwochen dieses Veranstalters finden Sie unter [www.chateau-orion.fr](http://www.chateau-orion.fr)

## Kontakt und Beratung

Ihr ZEIT REISEN Kundenservice Team

Telefon: 040-3280-455

Fax: 040-3280-105

E-Mail: [zeitreisen@zeit.de](mailto:zeitreisen@zeit.de)

Selbstverständlich können Sie diese Reise auch online buchen:

[www.zeitreisen.zeit.de/philo-chateau](http://www.zeitreisen.zeit.de/philo-chateau)